# 在德国开车违章,我被罚得心服口服

#### 阅读提示

旅居德国 27 年,有一次因图方便,杨国平没有按照交通标志行驶,结果招来了警察,警察会对一位违章的"外国人"怎样处罚呢? 今天继续刊登杨国平亲历的德国生活故事。



2000 年 6 月,我从柏林迁到锡根市。锡根是个非常漂亮的城市,而且非常有特色,整个城市不是建在平原上,而是建在小山坡群上。因此,城市的街道就顺着地势蜿蜒,上坡连着下坡,路面弯曲狭小。不过,开起车来觉得挺潇洒。

虽然我餐馆的货物是 预订送来的,但每天还需要 买一些零零碎碎的东西。我 最喜欢到一家大型超市购 物。这里不仅品种丰富,而 且价格也便宜。可是,这个 超市有个不好的地方,就是 超市一出来,就是一个丁 路口,没有红绿灯。路口竖 着一块交通标志,车子必须 右转弯,不能左转弯。

这个交通标志真使我心烦,我的餐馆在左边呀。往右转弯,到十字路口再左转弯调头,一来一去,差不多一公里路。我真是没有这个耐心。因此,我每次往回开,就停在路口,看准两边没有车子的一刹那,加大油门,往左转了过去。

一天,和往常一样,我 瞅准机会,又冲了出去。没 多久,从后视镜看到,一辆 警车怎么出现在我后面,我 往左转弯,警车也左转弯, 我往右转弯,警车也右转 弯,一直跟随着我。"今天奇 怪了,怎么警察与我同路?" 我在想。道路弯弯曲曲,上 上下下。警车一直跟随了3 公里左右。

前面的路宽了,突然,警车蓝光闪闪,"警察命令停车"的几个字出现在我的后视镜里(德国的警车有个特别装置,车背有个显示屏,它显示的字是反的,从后视镜里看,才是正的,专



门提示前面的车子。这也是它与众不同的装置。)。我连忙靠边停车。我明白,刚才左转弯的违章被警察发现了。他跟随我开了这么长的路,是因为那些路段不能停车,一旦停车将影响交通。

警察走上前来,也没有 命令我交出驾驶证等什么 证件。我耸耸肩,装作不明 白怎么一回事。他一见我是 外国人,就问:

"你懂德语吗?"

"只是一点点。"我撒了 谎,其实我是能够听懂德语 的。

"那么,英语呢?"我摇摇头。

"那么,法语呢?"我还 是摇摇头。

"我只懂中国汉语。"

"很抱歉,我不懂中国 汉语。不过,你刚才违章 了。"警察说。

我仍然耸耸肩,他以为 我没有听懂他的话。停了一 下,转身回到警车,拿来一 张锡根市地图。用手在地图 上一指,说:

"这里,你在这里违章 了。"

我假装露出惊讶的神 态。这时,他也耸了耸肩,有 点无奈。

"这样吧,我带你到现场去看。"他叫我把车锁好, 坐上他的警车,然后,调头 开回超市,在超市的路口,他 指着那块交通标志,说:"你 看,这是右转弯标志。这里不 能左转弯。"他怕我还不明白, 接着又向右转弯开去,开到十 字路口,转弯调头。

"你一定要记住,都要在 这里转弯调头。"然后,一直把 我送回刚才停车的原地方。

"你可能对德国交通标志不熟悉,这样吧,规定是罚款30马克,现在罚你15马克。"我交了钱,他给了票据。

"下次不要给我看到咯,再看到就是30马克了。"他风趣地说,大家都笑了。

我站在马路旁,目送他又调头离去,大家都挥着手告别。款被罚了,事情也处理完了,可我的心,久久不能平静。这种处理的方式还能有什么话讲呢?我被罚得是心服口服。

我刚到德国时,所有的人 都向我介绍,如果你遇到什 么困难,就找警察。德国警察 是老百姓心中最崇拜的偶 像。

自打那天起,我再也不敢 违章了,老老实实地按交通规 则开车。我觉得,人心都是肉 长的,将心比心,我们没有任 何理由去违反法律制定的规 则。如果还去违章的话,真是 对不起那些兢兢业业的德国 警察。

(杨国平)

## 520,对老伴说出 最美情话

你对一起生活了几十年的另 一半,说过情话吗?

有人说,我们大约是最缺少情话的一代。没敢说几句情话就匆匆恋爱结婚,然后生子,然后忙生活;同时把主要精力和时间投入到工作中。而情话,实在是一种奢侈品,一个细致活。

如今,我们渐老,终于有了可以细致和奢侈的时光。520(5月20日)表白日即将来临,对耳鬓厮磨几十年的老伴,您有何情话要讲?欢迎投稿至57218760@qq.com或加入桑榆群(扫左下二维码入群)投稿,文体不限,散文、诗歌等均可,字数不超520字,限丽水市本地作者。



2006

年,作者

到柏林市

故地重

游, 在柏

林墙景点

留影。

#### 锅巴

10岁的妹妹拿了一包锅巴,在 院子里吃得津津有味。

5岁的弟弟在旁边眼巴巴地 看着,想吃又不好意思说。于是问 妹妹:"让我尝尝脆不脆。"

这时经典的一幕出现了,妹妹 拿了一片放嘴里,一边嚼一边说: "你听听。"

## 经世儿感言...

有一个词语叫"慎独",原出《礼记·中庸》。其意是:在个人独处时,对自己的行为要谨慎,自觉遵守道德规范,不做伤天害理和违法乱纪之事。在《论共产党员的修养》一中,刘少奇同志把做到"慎独"列为党员,因为缺乏"慎独"修养而犯事。笔者以为在自己独处时,在没有知证。如"人,要加强自律,做到上班下班,上岗下岗,人前人后一个样,遵纪守法。

(市区 吴昭立 80岁)

您的经世感言,我们来刊登,欢迎投稿。来稿寄:丽水市中山街北126号丽水日报报业传媒集团704办公室处州晚报编辑部桑榆情版收;电子邮箱:C215166610@163.com。

### 扫扫加入桑榆群 众多活动等您来

处州晚报桑榆读者群正式成立,通过这个平台,我们将组织丰富多彩的文娱活动,以打造中老年人快乐生活的崭新平台。扫描上面的二维码,加入进来吧,众多活动等您来。